

KIRCAALİ HABER

05 Temmuz 2023

(Çarşamba)

Yıl: XVII

Haftalık Siyasi ve Aktüel Gazete

Sayı: 638

Fiyatı 1 leva

Medipol Global, Bulgaristan'da Temsilcilik Açtı



Medipol Global, Bulgaristan'ın başkenti Sofya'da temsilcilik açtı. Şirket, bölgede bulunan hastalara ulaşmak, onlarla irtibatı güçlendirmek ve onlarla sürekli temasta olabilmek için temsilcilik açtıklarını belirtti.

Medipol Global, Bulgaristan'ın başkenti Sofya'da temsilcilik açtı.

Medipol Global Yönetim Ku-

rule Danışmanı Dr. Cevat Şengül, açılış töreninde, "Biz Bulgaristan'ı çok önemsiyoruz, hem komşumuz, hem de tarihten gelen ortak değerlerimiz var. Bu bağlamda Sofya bizim için son derece önemli bir merkez. Bulgaristan halkının hak ettiği ve bizim sunabileceğimiz en iyi hizmetleri sunmak istiyoruz." dedi.

AA muhabirine konuşan Uluslararası Hasta Hizmetleri Müdürü Talip Kurumehmet, bölgede bulunan hastalara ulaşmak, onlarla irtibatı güçlendirmek ve onlarla sürekli temasta olabilmek için Sofya'da temsilcilik açtıklarını söyledi.

Medipol Global'in yaklaşık 20 yurt dışı temsilciliğinin olduğuna işaret eden Kurumehmet, yakla-

şık 30 yıldır sağlık hizmeti verdiklerini, yılda 3 milyon hasta ile ilgilendiklerini, bunların 100 bininin yabancı olduğunu kaydetti.

Şirketin Bulgaristan Temsilcisi Dr. Yulian Mollov da Bulgaristan'daki hastaların elinde epikrizi ile geldiklerinde onlarla yakından ilgilendiklerini belirterek, herhangi bir ücret talep etmeden epikrizlerini Türkçeye çevirip Türkiye'ye yolladıklarını ve ardından yapılabilecek tedavi konusunda hastalara karar alabilmeleri için bilgi verdiklerini anlattı.

Parkinson hastası olan emekli İliya Penev, ülkesinde aldığı tedavi yanıt vermemince

Türkiye'ye gittiğini ve orada gördüğü ilgi ve profesyonel tedaviden sonra durumunun hızla kontrol altına alınıp düzeldiğini anlattı. Penev, "Açıkçası Türkiye'deki sağlık hizmetlere hayran kaldık." diye konuştu.

Medipol'un Türkiye'deki hastanesinde tedavi görüp iki kez ameliyat edildiğini aktaran İvan İvanov da "Türkiye'ye gittiğimde yürüyemiyordum. Sakatlandıktan sonra umudum kalmamıştı. 3 ay önce geçirdiğim ikinci ameliyatın ardından beni görüyorsunuz. Sağlıkla ilgili derdim geçmişte kaldı. Artık rahatlıkla yürüyebiliyorum." dedi. AA

Başbakan Denkov, Başmüftü Mustafa Aliş Hacı'yi ziyaret etti

Bulgaristan'da yeni hükümetin Başbakanı Nikolay Denkov, Bulgaristan Müslümanları Diyaneti Başmüftüsü Mustafa Aliş Hacı'yi ziyaret etti.

Kurban Bayramı vesilesiyle Hacı ve yardımcılarıyla bir araya gelen Denkov, "Kendini maneviyat, bilgi ve kitaplara adanmış insanlara saygı duyarım. Devletimiz kurumunuzun sağlam bir ortağı olacak." ifadelerini kullandı.

Fikirlerin, insanların ayırabileceğini ancak gerektiğinde de onları birleştirebileceğini belirten Denkov, "Önemli olan hep birlikte daha iyi bir dünyaya doğru giden çabalara destek vermemiz." dedi.



Denkov, Bulgaristan Türkleri ve Müslümanlarının yoğun olarak yaşadığı Şumnu şehriden milletvekili seçilmiş olduğuna işaret ederek, aynı zamanda Sofya Üniversitesinde okutman olarak Müslümanlarla yakın temaslarda bulunduğunu aktardı.

Bulgaristan Başmüftüsü Hacı de Bulgaristan'daki geleneklere dayalı dini ibadet ve uygulamaların özgürce yerine getirilmesine gayret gösterildiğini ve İslamcı radikalizme engel olunduğunu dile getirdi.

Başmüftülüğün himayesinde yürütülen çeşitli bağış kampanyaları konusunda bilgi veren Hacı, devletin Yüksek İslam Enstitüsü binasının alımı konusunda verdiği destek için Başbakan Denkov'a şükranlarını sundu.

Hacı, Yüksek İslam Enstitüsünün din adamları yetiştirebilmek üzere faaliyet göstermek için uzun zamandır devletten akreditasyon beklediğini kaydetti. KH

Kırcaali'de Kurban Bayramı Coşkusu

Bulgaristan Müslümanlarının yoğun olarak yaşadığı güneydoğudaki Kırcaali şehrinde Kurban Bayramı namazı Yeni Camii'de kılındı.

Kurban Bayramı dolayısıyla Kırcaali ve bölgeden bini aşkın Müslüman, sabah erken saatlerde camiye akın etti.

Kırcaali Bölge Müftüsü Basri Eminefendi, Balkanlar'ın en büyük camilerinden biri olan Yeni Camii'de namazı kıldırdı.

Eminefendi, AA muhabirine yaptığı açıklamada, bayram öncesi kurban kampanyası yaptıklarını ve kesecekleri kurbanları ihtiyaç sahiplerine dağıtacaklarını aktardı.

Müftü Eminefendi, "Dile-



ğimiz, bu mübarek bayram günleri yeryüzünde akan gözyaşların dinmesine, sa-

vaşların bitmesine, birliğimize, beraberliğimize vesile

Devamı 4'te

"К-КЪРДЖЪ" ЕООД
www.kirciinsaat.com

НОВО СТРОИТЕЛСТВО НА ПАЗАРА В КЪРДЖАЛИ
Продажба на апартаменти, гаражи и търговски обекти

ARIETE CITY CENTER
Жилищно - търговски комплекс разположен в най - атрактивната централна част на гр. Кърджали - Парк Арпезос - Север

www.koch-imot.eu GSM:+359(877) 257-777

İlhan Küçük: Dikta rejimleri demokrasinin önüne geçerse Avrupa projesi tehlikede

Avrupalı liberallerinin lideri İlhan Küçük, "Avrupa Birliği (AB) Balkanlar ile Buluşuyor" konulu uluslararası konferansın açılışında yaptığı konuşmada, "Avrupa savaşı unuttuktan 70 yıldan fazla bir süre sonra bugün Avrupa topraklarında yeniden savaş var. Değerler sorgulanmaya başladı, bir ülkenin egemenliği ayaklar altına alındı. Birçoğu AB'nin Covid-19 salgını nedeniyle zayıf olmasını, Rusya'nın Ukrayna'yı işgalinden sonra fikir birliği oluşturması imkansız olması için ekonomik ve siyasi olarak yeterince yorulmasını bekliyordu, ancak AB daha güçlü çıktı" diye kaydetti.

Küçük'ün ifadesine göre, genişleme yolunda ilk adımlar atıldı.

AB Parlamentosu Milletvekili, "Arnavutluk ve Kuzey Makedonya, AB üyeliği için bir müzakere süreci başlatıyorlar. Ancak bu süreç daha güçlü bir şekilde devam etmeli. Genişleme tartışmalarına daha önce dahil edilmelidir. Reform yapmak ve



daha geniş bir siyasi yörüngeyi parçası olmak istiyorsa, evet, Türkiye'nin AB'de yeri var" diye konuştu.

Forumun açılışında organizatörler ve Bulgaristan Dışişleri Bakanı İvan Kondov birer konuşma yaptı, Avrupa Parlamentosu Başkanı Roberta Metzola ise gönderdiği video mesajında AB'nin Batı Balkan ülkelerinin en-

tegrasyonundan yararlanacağını belirtti. Metzola, "Faydalar karşılıklı olacak, ancak Batı Balkanlar katılım kriterlerini karşılamaya devam etmeli. Kalan ikili meseleleri çözmeye yönelik hedefli adımlar atmalıdır" dedi.

AB Komisyonu Komşuluk ve Genişleme Komiseri Oliver Varhey de etkinliğin özel konuğu oldu. Forumu HÖH Genel Baş-

kanı Mustafa Karadayı, HÖH milletvekilleri, diplomatlar, AB liderleri, siyasetçiler, sivil toplum kuruluşları ve gençler katıldı.

Açılıшта İlhan Küçük, bitmeyen göçmen baskısı, güvenlik politikası, ekonomik iş birliği ihtiyacı düşünüldüğünde AB'nin karşı karşıya olduğu zorlukların çok büyük olduğunu belirtti. Onun ifadesine göre, tüm bunlar, çabalar birleş-

tilmediği takdirde AB'nin karşı karşıya olduğu jeo-politik zorlukların üstesinden gelmesinin düşünülmez olduğunu gösteriyor.

Küçük, "Bu forum, politikacılar, tanınmış kişiler, gençler ve kanaat önderleri arasında fikir alışverişi için bir platform, çünkü ülke olarak ve AB olarak entegre bir birlik içinde yaşamak bizim için önemlidir. Ancak o zaman uluslararası hukuk düzeyinin garanti altına alınabileceğini yüksek sesle ilan edebiliriz. AB, değerler sayesinde güçlüdür. Diktatörlük rejimlerinin demokrasi düşüncesinin önüne geçmesine izin verirken, Avrupa projesi riske atılacaktır" dedi.

Forum, Rusya'nın Ukrayna'daki savaşı ne-

deniyle değişen güvenlik ortamı karşısında AB'nin genişlemesi ve Balkanlar'ın entegrasyonu konusuna odaklandı.

AB Komiseri Varhey, "Balkanlar'dan yeni üyeler AB'ye fırsatlar getirecek" diye kaydetti. Onun ifadesine göre, gerçekleştirme ve kabul etme şeklinde değişiklikler olduğu için bu yıl Birliğin genişlemesi konusunda kilit önemde bir yıl olabilir. Balkanlar'ın Avrupa'da giderek daha fazla yatırım çeken bir bölge haline geldiğini ve coğrafi olarak da çok iyi bir konuma sahip olduğunu söyleyen AB Komiseri, AB'ye girmek isteyen bölge ülkelerinin bunun için ilgili reformlardan geçen yolu yürütmesi gerektiğine de işaret etti.

Mestanlı Belediyesi 30 milyon yıllık ormanı turistler için ulaşılabilir hale getiriyor

Momçilgrad (Mestanlı) Belediyesi, bölgedeki en çekici turistik yerlerden bazılarının içinden geçen bir eko-patika inşa ederek, 30 milyon yıllık Taşlaşmış Orman'ı turistler için daha erişilebilir hale getirdi. Belediye tarafından hazırlanan projenin finansmanı, Kırsal Kalkınma Programı kapsamındaki Yerel Girişim Grubu "Momçilgrad-Krumovgrad" tarafından sağlandı.

Eko-patika, Raven köyü yakınlarındaki "Borovets" tabiatı koruma alanı mevcut bir çardaktan başlıyor. 100 yılı aşkın karçam, kışkık meşe, çınar ve beyazçamın ilginç örneklerinin bulunduğu bir yer olarak doğaseverler tarafından biliniyor.

Tüm güzergâh boyunca yön levhaları ve çöp kutuları yerleştirildi. Ahşap korkuluklar, köprüler ve banklar yapıldı. En büyük fosil yaklaşık 4 metre çapında ve bir metre yüksekliğinde. Taşlaşmış orman yaklaşık 75 dönümlük bir alanı kaplıyor ve son derece göz alıcıdır.



Bir teoriye göre, fosiller volkanik aktivitenin bir sonucu olarak oluşmuştur. Ağaçların, eski bir deniz kıyısında duran 30 milyon yıllık bir ormanın parçası olduğuna inanılıyor.

Volkanik bir patlama sırasında, yüksek sıcaklık ağaçları kömürleştirdi ve yanmış kütüklerden su geçerek çakmaktaşı bir madde taşıdı. Boşlukları doldurdu ve taş ağaçların oluşmasına neden oldu.

Taşlaşmış ormandan eko-patikal, Bulgar Stone

Henge olarak da bilinen antik Harman Kaya astronomik gözlemevine devam ediyor. Antik kutsal alanın yakınında, arkeologlara göre Rodopların en büyüğü olan antik bir Trakya şehri vardı. Bölgede megalitik kompleksin yanı sıra antik kaya oymaları, mağaralar ve tuhaf şekillere sahip kayalar görülebilir.

Turist rotası Elmalı Baba Tekkesi külliyesinde sona eriyor. Turist ziyaretlerine açıktır. Külliye kütüpha-

neli bir cami görülmektedir. Dini kompleksin kendisi iki bölüme ayrılmıştır. Daha büyük olanda, ruhani liderlerin birkaç mezarı vardır. Efsaneye göre Hz. Muhammed'in kızı Fatıma'nın elleri ve gözleri tekkenin küçük bölümünde gömülmüştür.

Elmalı Baba tekkesinden turistler, Momçilgrad belediyesi tarafından sağlanan bisikletlerle rotanın başlangıç noktasına dönebilecek.

Kırcaali Haber

Meyve ve sebze sektöründeki çiftliklerin sertifikalandırılması için destek verilecek

Devlet Tarım Fonu (DFZ) Yönetim Kurulu, meyve ve sebze sektöründeki çiftliklerin GLOBALG.A.P standardına göre sertifikalandırılmasına yönelik bir yardım programı kapsamında 2023 için 100 000 leva kaynak tahsis edilmesini onayladı.

Program uygulama süresi 31 Aralık 2029 tarihinde sona erecek. 2023-2029 uygulama dönemi için toplam maksimum bütçe 1 000 000 levardır.

Yardımanın amacı, GLOBALG.A.P standardını uygulamak için çiftçileri destekleyerek, meyve ve sebze sek-



töründe kaliteli tarım ürünleri üretme sürecini optimize etmek, kimyasal hammadde kullanımını azaltmak ve tarımsal faaliyetlerin çevreye zararlı etkilerini en aza indirmektedir.

Destek, GLOBALG.A.P. standardına "yeni katılım" için küçük ve orta ölçekli tarımsal işletmelere (çiftçilere), meyve ve sebze sektöründeki tanınmış üretici gruplarına veya kuruluşlarına yöneliktir.

Yardım, en fazla beş yıllık bir süre için sağlanıyor. Yararlanıcı başına katma değer vergisi (KDV) dahil yıllık 1500 leva ile grup veya kuruluş başına KDV dahil yıllık 6000 leva ile sınırlıdır.

Yardım sağlamak için zorunlu bir koşul, çiftçinin veya grubun/organizasyonun destek programına katılmayı planladığı her yıl GLOBALG.A.P standardına uygunluk sertifikası almasıdır.

Devlet yardımı programının meyve ve sebze sektöründeki meslek kuruluşlarının önerisiyle geliştirildiğini ve çiftçilerin GLOBALG.A.P standardını uygulamaya koymasını ve çiftliklerini sertifikalandırması maliyetlerinin bir kısmını karşıladığını hatırlatırız.

DFZ'nin yardımın verilmesine ilişkin yönergeler hazırlaması bekleniyor.

İnsan hatırlandığı müddetçe yaşarmış

/75 yıl hemşehrimiz Sabahattin Ali'siz/

En büyük asri Türk romancı ve hikayecisi, ileri fikirli, ender ateşli ve kudretli gazeteci, iyi bir lirik şair, ayrıca hemşehrimiz Sabahattin Ali'yi bundan tam 75 yıl önce kaybettik.

Dünyaca anılmış büyük yazar 1907-de, 1912 yılına kadar Osmanlı İmparatorluğu sınırlarında bulunan ve Gümölcine'ye bağlı olan Eğridere'de (şimdi Ardino kasabası) doğmuştur. Babası yüzbaşı rütbeli subay Ali Selahattin'dir.

Ben uzun yıllar önce Kuzey'den, tarihi Niğbol (Nikopol) şehrinden gelip hayatımın yarım asrını bu büyük yazarın doğduğu yere vermem, beni her zaman çok çok gururlandırmıştır.

Yapıtlarının 30 dile çevrildiği, Bulgaristan'da da çok yıllar önce Türkçe ve Bulgarca neşredilmelerine rağmen, bu ünlü yazarımıza hala borçluyuz diye düşündüm. Düşündüm ve oldukça heyecan ve sorumluluk duygularıyla kaleme sarıldım. Yazarın 30 seçilmiş öyküsünü Bulgarca olarak „Стъклен дворец“ (Sırça Köşk) başlığı altında neşrettim. Derlemeyi yazarın 110. doğum ve vefatının 70. yıldönümlerine sevgiyle hasrettim.

Bu arada belirtmeden geçemeyeceğim bir gerçekte, yine bir Niğbolulu, anne-babamın öğrencisi,

Prof. D-r İbrahim Tatarlı doktora tezini “Sabahattin Ali'nin hayatı ve yaratıcılığı” üzerine Bakü'de savunmuştur. Ayrıca “Türk edebiyatı ve dünya me-

Yukarıda sözü geçen kitabıma aldığım öyküler de bunu açıkça göstermektedirler.

Örneğin “Isıtmak için” de aydınların halka ulaşmak



deniyetleri bağlantısında Sabahattin Ali” başlığı altında 400 sayfa civarında bir de kitap neşretmiştir.

Yazarın sanat hakkındaki görüşü kendi deyişiyle şöyledir: “Benim kanaatimce sanat insana insanı ve hayatı ve bunların manasını öğretmekle muvazaftır. Sanat bütün teferruatıyla hayatı ihtiva etmeli, insana yaşamak, insan gibi yaşamak, daha iyiye, daha yükseğe, daha temize doğru koşarak yaşama arzusunu, hatta ihtiyacını uyandırmalıdır. Hulasa-sanat gaye değil, vasıta. Gaye Hayat'tır!”

gayreti, “Uyku” da alelade insanların ruh yüceliği, “Bahtiyar Köpek” te efendilerin manasız yaşayışı, açlık, işsizlik, sefalet içinde çırpınan halkın durumunu anlatır. “Cankurtaran” da insana ve insan sağlığına karşı kayıtsızlık, “Kanal” da fakir köylünün toprak ve su kavgası ve tabiatla mücadelesi, “Kafa Kağıdı” ve “Kağıt” da ise idare organlarının köylüye karşı barbarca münasebetleri canlandırılmıştır. “Düşman” öyküsünde Sabahattin Ali kalem ustalığının en yüksek mertebesine ulaşmıştır. “Sırça

Köşk” özellikle sömürücü ve baskıya dayanan bir cemiyet şartlarında halk kitlelerini esaret ve istismara karşı, adil bir hayat için mücadeleye devam eden hararetle bir çağrıdır. “Kürk Mantolu Madonna” uzun hikayesi yazarın en güzel eserlerindendir. “Lüzumsuz İnsanların” ruhsuzlaşmakta olan Türk cemiyetinde tekerrürü ve büyük trajedinin aynasıdır.

Yazarın romanlarına gelince “Kuyucaklı Yusuf” un konusu 20. Yüzyılın 20'li yıllarında Türk toplumunun keskinleşen sosyal zıtlıkları ve sınıf kavgaları ile bağlıdır. Bu eser Türk romancılığın gelişmesinde yeni bir evre açmıştır. Büyük bir sanatçı gücüyle yazılan ölümsüz şaheseri “İçimizdeki Şeytan” ise Cumhuriyet çağının sosyal-psikolojik, toplumsal-politik, felsefi-etik romanıdır. Türk edebiyatının en güzel eserlerinden biri olup, realist Türk romanının yeni bir başarısı, Türk romancılığının inkişafında yeni bir safha teşkil etmektedir.

Sabahattin Ali bizde en tanınmış Türk yazarıdır. İlk önce ayrı ayrı hikayeleri Bulgaristan'da çıkan Türkçe gazetelerde, daha sonra Bulgarca ga-

zete ve dergilerde basılır. 1951'de “Seçilmiş Hikayeler”, 1952'de “Düşman”, 1955'te de “Hikayeler” başlıkları altında (bütün hikayeleri, birkaç hikaye müstesna) Türkçe olarak basılmıştır. Ayrıca 1954'te yazarın “Kuyucaklı Yusuf”, 1956'da “İçimizdeki Şeytan” la birlikte, ayrıları ve bir hikaye kitabı da Bulgarca olarak da neşredilmiştir.

Bulgaristan halkı Sabahattin Ali'nin eserlerine büyük alaka göstermiştir. Büyük yazarın eserleri yüksek tirajlarda çıkarılıp, az bir zaman içinde tüketilmiştir. Örneğin ilk hikaye kitabının tirajı 4 bin, “Kuyucaklı Yusuf” iki yıl içinde iki defa basılır. Bulgarca çıkan hikaye kitabı da tükenmiştir.

Büyük inkılapçı Türk yazar ve toplumcusu Nazım Hikmet kaydetmiştir: “Sabahattin Ali Türkiye'de büsbütün yeni bir edebiyatı ekol kurmuş, Türk edebiyatında yeni bir hareketin temelini atmıştır. Türk yazarları ve bilhassa hikayecileri üzerindeki tesiri büyük ve müspettir. O Türk roman ve hikayecisinin bayrağıdır”.

Türk mürtecileri hiçbir vasıta ile – ne mesnet, ne para, ne hapishaneyle susturamadıkları büyük asri Türkiye hikayecisi ve

romancısı, halk demokrasisi mücahidi Sabahattin Ali'yi bedenlen ortadan kaldırmışlardır.

Doğumunun 100. yılı münasebetiyle Ardino'da düzenlenen törene iştirak eden yazarın kızı Prof. Filiz Ali “Babamın mezarının nerede olduğunu bilmiyorum, ama bugünden sonra hiç olmazsa onu doğduğu yeri bileceğim” duygu dolu sözlerle ifade eder.

İrtica Sabahattin Ali'nin hayatına erken kıydı. İstidadının çiçeklendiği ve daha birçok eserler vereceği bir zamanda, henüz 41 yaşında insafsızca Bulgaristan'a kaçış esnasında (03.04.1948) öldürüldü.

Bu Türkiye edebiyatı için büyük bir kayıptı. Fakat büyük muharriri öldürmek kabil değildir. Türklerin Maksim Gorki'si diye anılan Sabahattin Ali daima var olacak, Türkiye halkının bu büyük evladının davası, ölümsüz eserleri ebediyen yaşayacaktır.

Onun ismi balkanlarda ve dünyada en büyük hümanist ve demokrat yazarlar arasında yer almaktadır.

Bugün dünyada bütün progresif insanlar onun halk yazarı ve hürriyet davası önünde saygıyla eğilmektedir.

Aygül Gavazova

ÖYKÜ

25 Haziran 1941'de Plovdiv'in Ustina köyünde doğdu. Sofya ve Kırcaali Türk Pedagoji Okullarında okudu. Rodoplar'ın hoşgörü başkenti Kırcaali'de ve etraf merkez okullarında Türk dili okuttu.

Türk dili okul programlarından çıkarılınca çocuklardan ayrılmadı, okul öncesi eğitimle Türk kültürünü vermeye devam etti.

İşsiz olsa da, kalemi elinden bırakmadı, bilincaltını beyaz kâğıt üzerinde yaşattı.

Edebiyata ilgisi şiirle başladı. İlk denemeleri Türkçe merkez basında çıktı. Zamanla düz yazıya yöneldi.

Sofya, İstanbul, Bursa ve Kırcaali basınında art arda yayınlanan öyküleriyle yurtta kalanlara gelenek ve törelerimizle örülmüş vatan toprağı sıcaklığı, gitmek zorunda kalanlara ise yerleştikleri yerlerle doğup büyüdüğü yerler arasında buz yığınının sınır çekmemek gereğini öyküledi. Tüm eserlerinde, bizim topraktan yapılmış çömleklerin dışına vuran bir nem olduğu gibi, vatan sevgisinden, çocuk sevgisinden gelen benzersiz bir esinti var. Dünya ne kadar değişirse değişsin, yazar Mukaddes Akman'ın eser kahramanları hep öylesi afacan, yaramaz, belacı, sabırsız ve akıllı Rodop çocukları. Bugün Arife Günü yavrum. Güneş de pırıl pırıl. Ağaçlar da yeşilini giymiş. Kuşlar da cıvı cıvı. Sanırsın yer gök bayram ediyor. Sevgilim, sevgili torunum benim:

Mukaddes AKMAN

-Kimi defa insanın en mutlu günlerini karartan ve sonra da ebediyen gölgeleyen olaylar vardır. Kanat kıran, uçuşu durduran olaylar...

-Neymiş o babaanne? Hadi bekletme beni, hemen anlativer, hadi... Ne olursun anlatsana...

-Mutlu günleri karartan unutamadığım acı olayı mı?

-Canım ne bileyim ben hangi olay olduğunu!... Sen biliyorsun ya...

Onu işte, ne olursun!

-Sen yaştayken, Arife Günlerini biz de çok severdik.

Arife Günü çocukların günüydü. Kimimiz kolda ılığdan örülmüş bembeyaz sepetlerle, kimimiz de elde kabukları soyulmuş kızılcağ kızıllarıyla ev ev gezerek kulaç

Arife Günü

toplardık. O Arife Günü köyün Aşağı, Yukarı ve Orta Mahallelerini bir bir gezmiştik. Sonra hep birlikte çeşme başında kulaçlarımızı sayıyorduk. Tam o zaman bir yük kamyonu homurdanarak yanımızdan geçmişti. Okuldaşım Nesrin kamyonu görünce can oldu. Hemen yerinden fırladı. Meğer kamyonu süren babasıymış.

Hem koşuyor, hem de bağıırıyordu:

-Baba, biraz durur musun baba?!

Kulaçlarımdan biricik alır mısın baba?!

Ben:

-Nesrin, dur! O kadar hızlı koşma!

Giden kamyon ardından koşulmaz!

Desem de, Nesrin sesimi işitmiyor, babası da dikiz

ÖYKÜ

aynasında kosa kızını görmüyor ki, durmadan uzaklaşıyordu.

Koşmaya devam eden Nesri'nin ayakları birden kösteklendi. Değneğindeki kulaçlarla yüzüstü düştü. Alın taş çarpmış ve akan kan kulaçlarına varınca bulanmıştı. Çeşmeden su almakta olan annesi kızının düştüğünü işitince hemen yetişti. Nesrin'ciğini sessiz bir halde görünce çığlığı bastı:

-Bizi bırakıp da, gitme yavrum! Nesrin'im, uyan yavrum! Uyan!... Yarın bayram Nesrin'immm!..

Annesi gözyaşları içinde yavrusunu kucağına alarak eve götürdü. Yatağına boylu boyunca yatırdı. Anneannesini kuran okuyor, anneciği ise acısından boğulmuş çırpınıyordu.

Çağrılan sağlık memuru yarım saat sonra geldi.

Kızın kalbinin atışlarını yokladı. Önce göz kapaklarını, sonra ağzını açıp baktı. İş işten geçmişti. Nesrin'in beyaz teni solmuştu.

Gelen ambulansla kızcağız kent hastanesine kaldırıldı. Yapılan otopside yavrucuğun düştükten sonra dilinin boğazına tıkanıdığı açıklandı. Eğer sıcaklığına, nefessiz kalmayacakmış yavrucuk...

Sevil'in gözlerinden iri damlalar yanaklarına doğru yuvarlandı.

-Babaanne, neden kimse dilini çekmemiş Nesrin'in?..

-İnsanlar bilmiyorlar yavrum... İnsanlar ilk yardım vermeyi bilselerdi, Nesrin'cik sağ kalacaktı...

-Yazık olmuş Nesrin'ciğe!..

İşte böyle yavrum, böyle karartıldı o Arife Günü. O gün bu gün her Arife Günü, bizi çoktan bırakmış olan Nesrin gelir aklıma. Aklıma geldikçe de genizlerim sızım sızım sızlar.

1998, Kırcaali, Mukaddes AKMAN

Kırcaali'de Kurban Bayramı Coşkusu

1. sayfadan devam

olsun." diye konuştu.

Bayram namazının akabinde Kırcaali Belediye Başkanı Hasan Aziz'in ev sahipliğinde, Bölge Müftüsü Eminefendi ve Kilise Papazı Petar Garena'nın katılımıyla şehir merkezinde geleneksel bayram kahvesi içildi.

Papaz Garena, AA muhabirine, şehirde Müslüman ve Hristiyanların kendi bayramlarını daima birlikte kutladıklarını, Hristiyan bayramlarında ilk tebriklerin şehirdeki Türk ve Müslümanlardan geldiğini söyledi.



Garena, şöyle devam etti: "Bugün kutlanan Kur-

ban Bayramı'nda da Müslümanlarımıza bu jestini iade ederek on-

ları ilk tebrik eden biz olalım. İnsan ve insanlık olmazsa bayram

da olamaz. Bayram paylaşma zamanıdır. Sadece bayramda değil, her gün kahvemizi birlikte içiyoruz. Bulgar

halkı Türk halkı ile yüz-yıllar boyunca birlikte yaşamıştır. Tarihin bize verdiği sınavları başarı ile alıyoruz."

Çernooçene'deki anaokulu, minikleri yeni bir görünüm ve cazibe merkezleriyle karşılıyor

Çernooçene (Yenipazar) Belediye Başkanı Aydın Osman, Belediye Meclis Başkanı Bedriye Gaziömer, belediye yönetimi, müteahhit ve yapı denetim şirketlerinin temsilcileri ve davetliler, Çernooçene köyündeki Zname Na Mira (Barış Bayrağı) Anaokulu'nun tadilatı, yeniden inşası, çocuk oyun parklarının inşası ve bahçenin güzelleştirilmesi için kurulan şantiyenin açılışını yaptı.

Proje, Çernooçene Belediyesi'nin "Güzel Bulgaristan" projesi kapsamında destek almaya hak kazandığı bir proje Çalışma ve Sosyal Politikalar Bakanlığı

Bulgar pop müziğinin yıldızı Lili İvanova, 13 Eylül'de Kırcaali'de konser verecek

Kırcaali Belediye Başkanı Doç. Dr. Hasan Azis, "Lili İvanova. Kişisel Günlüğüm" kitabının editörü gazeteci, yayıncı ve yazar Valeriya Veleva tarafından tanıtıldığı etkinlikte, "Bulgar pop müziğinin yıldızı Lili İvanova, Kırcaali Belediyesi'nin himayesinde 13 Eylül'de Arena Spartak'ta vereceği konserle Kırcaali'nin konuğu olacak" diye bildirdi. Kırcaali Belediyesi ve Perperek Vadisi Derneği tarafından düzenlenen etkinlik, Bulgaristan müzik estradasının primadonnasının Kırcaali hayranlarının yoğun ilgisiyle dolu dolu geçti.

Bununla Kırcaali Belediyesi, sakinlerinin eski bir Bulgaristan müzik estradasının primadonnasını şehirde vereceği bir konserde bir kez daha izleme isteğini yerine getiriyor. Bulgaristan tarihinde ilk kez Bulgaristan müzik estradasının primadonnası Lili İvanova'nın hayat hikayesini anlatan bir kitap yayınlandı.

Doç. Dr. Azis, kitap tanıtım etkinliğinde yaptığı konuşmada, "Sayın Veleva'nın belediyemizin davetini kabul etmesi ve Lili İvanova hakkındaki kitabın Sofya'dan sonra ilk tanıtımı için bize

konuk olmasından dolayı Kırcaali Belediye Başkanı olarak sonsuz şükranlarımı da ifade

bir sihir! Lili İvanova – o bir Kozmos, o bir Evren, o bir yaşam felsefesi!" dedi.

sadece aşk, o kendisine dokunan herkesin ruhunu temizler. Sahnedeki müzisyenler to-



etmeme izin veriniz" diye ifade etti.

Belediye Başkanı, "Sayın Veleva'yı ülkemizdeki ve dünyadaki siyasi olayların merkezinde yer alan bir siyasi analist olarak görmeye alışkınsınız. Ama bu akşam o, pop müziğinin yıldızı Lili İvanova'nın sanat hayatını ayrıntılı olarak araştıran bir kişi rolündedir. Sayın Veleva, siyaset, bilim, kültür, estrada alanlarında uğraşlarının sınırı olmadığını ispatlamıştır" dedi.

Pop yıldızı hakkındaki kitabın yazarı Valeriya Veleva, "Lili gerçekten

Veleva, "Lili, her konserde dinleyicilerinin her birinin ruhuna giriyor. Bu yüzden pop yıldızının aurası ve yaşamında var olmanın duygularını anlatmak zor. Kitabı yazarken kendimi "Pod İgoto (Esaret Altında)" romanının kahramanı Rada Gospojina gibi hissettim" diye ifade etti.

Yazar, "Her gün günlük siyasi konuşma denizine daldım. Her gece Lili beni kitap hakkında konuşmak için aradığında sanki bir kiliseye giriyordum gibi bir tür arınma hissettim. Çünkü Lili

runları yaşında olabilirler, ama onlardan daha çok sahnede koşuyor ve her konserden sonra tamamen tek başına yaşadığı binanın altıncı katına çıkıyor. Ve tüm bunları 84 yaşında olmasına rağmen yapıyor" diye sözlerine ekledi. Veleva, "Kalbin en büyük düşmanı kötüdür", Lili İvanova'nın en sevdiği sözlerden sayılır. Bizler ancak Bulgaristan müzik estradasının primadonnasının bilgeliğinden ders çıkarabiliriz!" dedi.

Lili İvanova hakkındaki kitap şehrimizde mevcuttur.



ile imzalanan bir anlaşma temelinde gerçekleştirildi. İnşaat, iki kurum tarafından ortaklaşa finanse edilmektedir.

Belediye Başkanı Aydın Osman, bölgenin en büyük anaokulunun öğretmen ve yeni yetişenlerin eğitim koşullarının iyileştirilmesinin hedeflendiğini söyledi. Belediye Başkanı, çocukların eğitiminde ve gelecekteki gelişimlerinde anaokullarının rolüne vurgu yaptı.

Oyun alanları, güvenlik gerekliliklerine tam olarak uygun olacak ve çeşitli ekipman ve oyun ekipmanları ile donatılacak.

Cazibe merkezleri, yeni yetişenlere farklı fiziksel aktivite türleri sunacak. Minikler, voleybol, basketbol, mini futbol ve tenis kortu için çok işlevli yeni bir spor sahasına sahip olacaklar.

Çocukları yaya güvenliği konusunda eğitmek için



bir platform inşa edilmesi, yeni çocuk tesisleri ve bir kameriye kurulması planlanmaktadır.

Mevcut bahçe yolları beton parke ve bordürlar yenileri ile değiştirilecek, yeni asfalt zemin kaplama ve daha fazlası yapılacak.

Anaokulu Müdürü Elma Apti, "Anaokulu bahçesi, iyileştirilmiş alanlar, yenilenmiş bahçe yolları ve yeni kurulacak tesislerle harika bir park haline gelecek" diye yorum yaptı. Anaokulu müdürü, anaokulu ekibi ve veliler adına Çernooçene Belediyesi'ne yıllar boyunca sağladığı yardım için teşekkür etti.

İsmet İSMAİL

İlhan Küçük: Demokratik güçler, AB'de Bulgaristan'ın imajını oluşturmmalıdır

İlhan Küçük, ALDE partisinin "2024 Avrupa Parlamentosu Seçimlerine Doğru" başlığı altında fikir alışverişinde bulunmak üzere düzenlediği etkinlik sırasında, "Bu Avrupa Birliği (AB) Parlamentosu seçimlerinde kilit konu güvenlik olacak. Ve bu konunun daha fazla özerklikle el ele yürümemesi mümkün değil. Çünkü daha fazla güvenlik, daha fazla özerklik ve AB'nin küresel meselelerinde adımlar atmak anlamına geliyor. Biz Bulgaristan'da AB'nin işleyiş mekanizmasını anlayana dek, Birliğin bizim için çalışmasına imkan yoktur. Demokratik güçler, Bulgaristan'ın Avrupa entegrasyonunu savunmalı ve Bulgaristan'ın iki büyük önceliği olan Schengen ve Avro Bölgesi'ne katılmasıyla bağlantılı olan uluslararası çaptaki imajını oluşturmak adına çalışmalıdır" diye kaydetti. Küçük, yaklaşan AP seçimlerinde Avrupa'ya



karşı ulusal olmak üzere klasik ikilemeye tanık olacağımızı vurguladı. Onun ifadesine göre, diğer kilit konu güvenlik olacak. Ve bu konunun AB'nin daha fazla özerkliği ve Birliğin küresel meselelerinde attığı adımlarla el ele gitmesi mümkün değildir.

AP milletvekili, "Bu, gıda güvenliğini, tıbbi kapasite artışı, stratejik hammadde temini sorunlarını büyük ölçüde bir Avrupa sorunu haline getirmenin yolları aranarak olabilir, pandemi sırasında bunların eksikliğini gördük. Bu, AB düzeyinde daha fazla karar

alınmasıyla yapılabilir" diye altını çizdi.

Etkinliğe katılan Hak ve Özgürlükler Hareketi (HÖH) Genel Başkanı Mustafa Karadayı, etkinliğin başında konukları selamladıktan sonra endişeyle şunları vurguladı: "Küresel düzen, demok-

rasi ve otoriter rejimler arasında bir yol ayrımındadır. Siyasi, medeni ve insan hak ve özgürlüklerini sınırlamak için yalana, muhalefete, bölücülüğe, nefrete, zorlamaya ve sansüre dayanan bir popülizme tanık oluyoruz. Demokrasiye karşı büyüyen bir hayal kırıklığı ve radikal verimliliğe yönelik artan bir çekim var."

Etkinlik, yaklaşan 2024 Avrupa Parlamentosu seçimleri göz önüne alındığında vatandaşlara AB genişlemesinin demokrasisi, insan hakları, ekonomik refah üzerindeki etkisi ve liberallerin birleşik ve kapsayıcı bir

Avrupa vizyonunu nasıl şekillendirmesi gerektiği konusunda görüşlerini ifade etmek için eşsiz bir fırsat sağladı.

Etkinliğe Halk Meclisi Başkan Yardımcısı Filiz Hüsменова, HÖH Başkan Yardımcıları Doç. Dr. Hasan Azis ve Stanislav Anastasov, milletvekilleri Doç. Dr. Cevdet Çakırov, Alizan Yahova, Mario Rangelov, Sevim Ali, Fatme Ramadan, Cenal Topalova, Andjey Djandev, Pavlin Krıstev, Elvan Gürkaş ve Osman Muradov ile HÖH Gençlik Kolları Başkanı ve Milletvekili Sezgin Mehmet iş-tirak etti.

Hüsniye Kaşif Vakfı, Kırcaali hastanesine bağış yaptı

Hüsniye Kaşif Vakfı tarafından Kırcaali Dr. Atanas Dafovski Çok Yönlü Aktif Tedavi Hastanesi'ne bağış yapıldı. Neonatoloji Bölümü, son teknoloji bir bebek suni solunum cihazı sahibi oldu. Dreger şirketine ait olan bu cihaz 42 000 leva değerindedir. Hastanenin Neonatoloji Bölümü'nde düzenlenen kısa törende verilen bilgiye göre, bu cihaz sayesinde şimdiden bir insan hayatı kurtarıldı.

Neonatoloji Bölümü, yıllardır yeni doğanlar için modern bir ventilatöre ihtiyaç duyuyordu. Bölüm Başkanı Dr. Nuray Şaban, destek için bağışçılardan 3000 leva toplayan Prematüre Bebeklerimiz Vakfı'na başvurdu. Hüsniye Kaşif Vakfı Yönetim Kurulu Başkanı Sibel Kaşif, bölümün neye ihtiyaç duyduğundan haberdar oldu. Kaşif ailesi olarak böyle bir cihaza acil ihtiyaç olduğunu öğrendiklerinde insan hayatı söz konusu olduğu için hemen bağış yapmaya karar verdiklerini paylaşan Sibel Kaşif, "Ben bu hastanede doğdum, en büyük oğlum da burada doğdu. Onunla duygusal olarak bağlıyım" diye vurguladı. Bu bağışın son olmayacağı konusunda kararlı olan Sibel Kaşif,



"Bize babamızdan sadece çok çalışmak değil, aynı zamanda empatik ve yardımsever olmak da miras kaldı. Bu tür bir etkinliğin tanıtımı, bağış yapmaya karar vermiş birçok kişi için bulaşıcıdır" dedi.

Müh. Kaşif Kaşif, Dr. Atanas Dafovski Çok Yönlü Aktif Tedavi Hastanesi'ne destek vermenin tüm bölgenin yararına olduğunu vurguladı. İş insanı, "Bu hastane, sağlık hizmetlerinin omurgasıdır. Kırcaali'de fabrika açtık, kreş de yapacağız, burada doğan çocuklar öncelikli olarak kabul edilecek" dedi.

Neonatoloji Bölümü Başkanı Dr. Nuray Şaban, bağışın doğru zamanda ve doğru yerde yapıldığını vurguladı. Dr. Şaban, "Bu örnek davranış sa-

yesinde para toplandı ve bir solunum cihazı daha alınacak" dedi.

Hastanenin İcra Müdürü Prof. Dr. Todor Çerkezov, Kaşif ailesini duygulandıran bölümdeki sağlık görevlilerinin özverisine dikkat çekti. Müh. Kaşif Kaşif ve Sibel Kaşif'i, gerçek vatansever ve kocaman yürekli vatanperverler olarak tanımlayan hastane müdürü, "Sadece böyle insanlar böyle bir jest yapabilirler. Bağışçıların hastaneyi desteklemesi, hastalar için bir güvenlik duygusu yaratır. Sibel'in ardından ulusal düzeyde bağışçılar da hastanelerin ihtiyaçlarına yanıt verdi ama ilk o oldu. Burada mücadele her bir insan hayatı içindir. Sofya'da ameliyat edilen ancak önce burada ventilatör

tedavisi gören prematüre bir çocuğun hayatının kurtarılmasını örnek verdi. Kırcaalililer, ilk nefeslerini bu hastanede alıyor. Bu nedenle bağış sadece ebeveynlerde değil, tüm ailelerde büyük sevinç yaratıyor" dedi.

Prof. Dr. Çerkezov, sağlık tesisinin devletin ve bölgeden çok sayıda bağışçının desteğiyle adım adım modernize edildiğine dikkat çekti. Teknolojik yeniliklerin yanı sıra hasta koşulları üzerinde durulmaktadır. Son zamanlarda yeni doğan çocuklar için ideal koşullar sağlanan odalar yapılmaktadır. Bağışın Behi Şirketi tarafından yapıldığı anlaşıldı.

Hastane Müdürü, "Kadro kurma konusunda da çalışıyoruz. Dr. Nuray Şaban uzman bir neonatologdur. Stara Zagora'daki (Eski Zağra) Trakya Üniversitesi ve Plovdiv (Filibe) ve Sofya'daki tıp üniversitelerinden uzmanlarla sözleşmemiz var. Bölümde çalışacak mükemmel profesyoneller sağlamaya çalışıyoruz" diye vurguladı.

Dr. Şaban, minnettarlığının bir göstergesi olarak Sibel Kaşif'e bir hayat ağacı hediye etti.

Georgi KULOV

Silah sanayisi bölgelerinde güvenlik önlemleri artırıldı

Bulgaristan hükümeti, ülkenin silah sanayisi tesisleri ile mühimmat depolarının çevresindeki güvenlik önlemlerini artırdı.

Hükümetten yapılan yazılı açıklamada, devlete ait ve özel askeri sanayinin tüm birimlerinde gerekli önlemlerin alınması için Ekonomi ve Sanayi Bakanlığı, İçişleri Bakanlığı ve İtfaiye Müdürlüğüne talimat verildiği duyuruldu.

Açıklamada, silah sanayisi tesislerinin ve mühimmat depolarının çevresindeki güvenlik önlemlerinin artırıldığı belirtildi.



Alınan tedbirler çerçevesinde ilgili kurumlardan karma uzman ekipler oluşturulduğu kaydedilen açıklamada, ekiplerin tesisleri ziyaret ederek gerekli koordinasyonu sağlayacağı aktarıldı.

Ekonomi ve Sanayi Bakanı Bogdan Bogdanov, Sopot şehrindeki ülkenin en büyük silah fabrikası VMZ'yi ziyaret etti ve önlemler konusunda incelemelerde bulundu.

- Mühimmat depolarında yangınlar

Bulgaristan'ın doğusunda Karnobat şehrindeki bir özel şirketin mühimmat deposunda 24 Haziran'da çıkan yangın, savunma sanayisindeki güvenlik sorunlarını yeniden gündeme getirdi.

Hasarın olduğu depoda, Gürcistan ve Ukrayna'ya ihracat edilecek ürünlerin bulunduğu açıklanmıştı.

Savcılık, yangını "sabotaj" olarak nitelemiş ve daha önceki benzer olaylara karışan şüphelilerin, Rus askeri istihbaratına çalıştığını öne sürmüştü.

Yangın, Bulgaristan'ın, Avrupa Birliği'nin (AB), Ukrayna'ya 1 milyon top mermisi yollama inisiyatiline katılacağını bildirmesinden bir gün sonra meydana gelmişti.

Bulgaristan ile Hindistan arasında tarım ve ziraat alanında ikili iş birliği olanakları tartışıldı

Tarım Bakanlığı'ndan yapılan açıklamaya göre, Tarım Bakanı Yardımcısı Georgi Sıbev ve Hindistan Cumhuriyeti'nin Sofya Büyükelçisi Sanjay Rana, tarım ve ziraat alanında ikili iş birliği olanaklarını tartıştı. Tarım Bakanlığı'nda gerçekleştirilen görüşmenin bir diğer konusu da iki ülke arasında tarımsal ürün ticareti oldu.

Diplomat, Hindistan'daki tarım bilimi temsilcileri ile Plovdiv (Filibe) kentindeki Maritsa Sebze Bitkileri Enstitüsü arasındaki iyi ortaklığa işaret ederek, Hindistan tarafının ikili bilimsel araştırma projeleri artırmak istediğini belirtti.

Sıbev, Büyükelçi'ye tarım ve gıda alanında bilimsel araştırmalar, uygulamalı projeler ve yenilik faaliyetleri yürüten Ziraat



Akademisi'nin faaliyetleri hakkında bilgi verdi. Bakan Yardımcısı, diplomata organizasyonun yapısını,

bilimsel enstitülerini ve bunların bitki ıslahı, hayvan yetiştiriciliği ve gıda endüstrisi sektörlerinde-

ki uzmanlıklarını tanıttı. Sanjay Rana, Bulgar gülü üretimine ve tütün yetiştirilen bölgelere de ilgi

gösterdi.

Büyükelçi, ülkesinin Hindistan'da çok yaygın olarak tüketilen bitkisel yağlar ve bakliyat ithalatına büyük ilgi gösterdiğini söyledi. Sanjay Rana, Hindistan'ın yüksek teknolojiler alanı da dahil olmak üzere Avrupa Birliği

(AB) ülkeleriyle etkileşimi hızlandırmayı planladığını da sözlerine ekledi.

Bakan Yardımcısı, "Bulgaristan ile Hindistan arasında kullanılmayan çok fazla ticaret potansiyeli var ve ticareti hızlandırma fırsatlarını kaçırmamalıyız" diye özetledi.

Kırcaali Haber

Avrupa Komiseri Johannes Hahn: Paraları Uyum Fonu ve Ortak Tarım Politikası için tutuyoruz

Gelecek hafta, Avrupa Komisyonu (AK), Birliğin 2021'den 2027'ye kadar olan harcamalarının üst sınırlarını belirleyen belge olan Avrupa Birliği'nin (AB) Çok Yıllı Mali Çerçevesinin bir incelemesini yayınlayacak. Ancak, Uyum Fonu ve Ortak Tarım Politikası için sağlanan fonları etkilemeyecektir.

Bu, Avrupa Komisyonu'nun Bütçe ve İdareden Sorumlu Üyesi Johannes Hahn tarafından Başbakan Akademisyen Nikolay Denkov ile yaptığı görüşmede açıklandı. Konuk, Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı Mariya Gabriel ile de görüştü.

Avrupa Komiserinin açıklamasına göre Çok Yıllı Mali Çerçevenin ara dönem gözden geçirmesi, 2020'de kabul edildiğinde öngörülemedik çoklu krizler tarafından gerekli kılınmıştır - covid salgınının sonuçları, Ukrayna'daki savaş ve bu iki olayla ilişkili enflasyon.

Yeni finansal enstrümanların yaratılması plan-

Bulgaristan'ın Yeni Vize Uygulamalarına İlişkin Önemli Duyuru

Bulgaristan Bakanlar Kurulu'nun 12 Nisan 2023 tarihli Kararı'yla, ülkenin vize rejimine ilişkin bazı değişiklikler yapılmış olup, yeni düzenlemeler çerçevesinde vatandaşlarımızın Bulgaristan'ı transit geçiş ve ülkede kalışlarında dikkat etmesi gereken başlıca hususlar aşağıda kayıtlıdır:

- Schengen bölgesi üyesi veya Schengen müktesebatını uygulayan ülkelerde ikamet eden ve geçerli ikamet izni hamili olan vatandaşlarımız, Bulgaristan'dan sorunsuz olarak transit geçiş yapabilir, ayrıca son 180 gün içinde 90 günü aşmamak kaydıyla Bulgaristan'da ikamet edebilirler.

- Schengen bölgesi üyesi veya Schengen müktesebatını uygulayan ülkeler için alınmış geçerli uzun süreli iki veya çok girişli ikamet amaçlı "D tipi" Schengen vizesi bulunan vatandaşlarımız, Bulgaristan'dan 5 (beş) gün içinde sorunsuz olarak transit geçiş yapabilirler. Bununla birlikte, vatandaşlarımızın, hamili bulundukları vizenin geçerli olduğu süre ve koşullarda Bulgaristan'da kalabilmeleri için, Bulgaristan'ı ziyaretlerinden önce, Schengen müktesebatını tam olarak uygulayan bir ülkeye bir kez giriş-çıkış yapmış olmaları ve buna ilişkin giriş-çıkış mühürlerini Bulgaristan sınır

makamlarına ibraz etmeleri gerekmektedir. Buna uyulmaması halinde, Bulgaristan çıkışlarında kişi-



lere 500 Leva (250 Avro) tutarında para cezası uygulanmaktadır.

- Schengen bölgesi üyesi veya Schengen müktesebatını uygulayan ülkeler için alınmış geçerli kısa süreli iki veya çok girişli ikamet amaçlı "C tipi" Schengen vizesi bulunan vatandaşlarımız, Bulgaristan'dan 5 (beş) gün içinde sorunsuz olarak transit geçiş yapabilirler. Öte yandan, vatandaşlarımızın, hamili bulundukları vizenin geçerli olduğu süre ve koşullarda Bulgaristan'da kalabilmeleri için, Bulgaristan'ı ziyaretlerinden önce, Schengen müktesebatını tam olarak uygulayan bir ülkeye bir kez giriş-çıkış yapmış olmaları ve buna ilişkin giriş-çıkış mühürlerini Bulgaristan sınır

makamlarına ibraz etmeleri gerekmektedir. Buna uyulmaması halinde, Bulgaristan çıkışlarında kişi-

lere 500 Leva (250 Avro) tutarında para cezası uygulanmaktadır.

- Schengen bölgesi üyesi veya Schengen müktesebatını uygulayan ülkeler için alınmış geçerli tek girişli "C tipi" Schengen vizesi hamili vatandaşlarımız, vizeyi düzenleyen ülkeye karayoluyla seyahatlerinde Bulgaristan'dan 5 (beş) gün içinde sorunsuz olarak transit geçiş yapabilirler. Bununla birlikte, vatandaşlarımızın, ülkemize dönüşlerinde Bulgaristan transit vizesi almaları gerekmektedir.

- İki veya müteaddit girişli Romanya vizesi hamili vatandaşlarımız, sözkonusu vize ile Bulgaristan'dan Romanya'ya transit geçiş yapabilirler. Bununla birlikte, vatandaşlarımızın, hamili bulundukları vizenin geçerli olduğu süre ve koşullarda Bulgaristan'da kalabilmeleri için, anılan vize ile Romanya'ya bir kere giriş-çıkış yapmış olmaları ve buna ilişkin giriş-çıkış mühürlerini Bulgaristan sınır

larına ibraz etmeleri gerekmektedir.

Yukarıdaki şartları taşımayan umuma mahsus pasaport sahibi vatandaşlarımızın Bulgaristan vizesi almaları gerekmektedir. Vize gerektirmeyen üçüncü ülkelere veya Schengen bölgesi üyesi olmayan AB üyesi ülkelere seyahat edecek vatandaşlarımız, gidiş ve dönüşte Bulgaristan güzergahını kullanacaklar ise, çift transit veya çok girişli Bulgaristan vizesi almış olmaları gerekmektedir.

ÖNEMLİ NOT 1: Uygulanan para cezalarına itirazda bulunmak istenilmesi halinde;

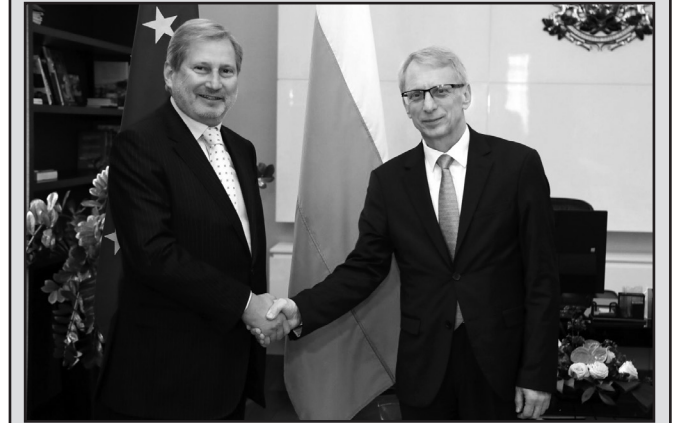
• Ceza tutanağın düzenlenmesinin akabinde 7 gün içerisinde ceza tutanağına, ceza kararının düzenlenmesinin akabinde 14 gün içerisinde ceza kararına itirazda bulunulabilmektedir.

• İtirazlar tutanağı ve kararı düzenleyen kurumlar nezdinde gerçekleştirilmektedir.

• İtirazda bulunulabilmesi için ödemenin yapılmış olması gerekmektedir.

• İtirazda bulunulmak istenilmesi durumunda ödeme yapılmadan Bulgaristan'dan çıkılabilmekte, itirazlar Türkiye'den de yapılabilmektedir.

Saygıyla duyurulur.



lanmaktadır. Örneğin AK, AB için stratejik alanlarda faaliyet gösteren şirketleri finanse etmek için bir Avrupa Egemenlik Fonu önerecek. Amaç, dijital ekonomiye geçiş, yeşil ve biyoteknoloji gibi yüksek potansiyele sahip alanlarda Avrupa'nın endüstriyel ve teknolojik gelişimini hızlandırmaktır. Ayrıca, Avrupa Bölgesel Kalkınma Fonu'ndan gelen fonların kullanımında daha fazla esneklik getirmesi beklenmektedir.

Komiser Johannes Khan'ın önünde, Başbakan Akademisyen Nikolay Denkov ve Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı Mariya Gabriel, hükümetin ana önceliği olarak Bulgaristan'ın bu yıl Schengen bölgesine katılımı olduğunu belirttiler. Başbakan ayrıca Bulgaristan'ın Avro bölgesine üyelik kriterlerini karşılama çabalarına da vurgu yaptı.

Bulgaristan Başbakan Yardımcısı, Ulusal İyileşme ve Sürdürülebilirlik Planı'nın uygulanmasına ilişkin olarak, ülkemizin önündeki en acil görevin, Bulgaristan'ın bu yıl ikinci bir ödeme alması için ikinci dilimde yer alan aşamaların ve hedeflerin uygulanmasının tamamlanması olduğunu belirtti.

AB Komiseri Johannes Hahn, net bir Avrupa yönelimi olan düzenli bir Bulgaristan hükümetinin kurulmasını memnuniyetle karşıladı ve AK'den destek sözü verdi.

Bulgaristan'ın Arap Birliği ülkeleri için bir lojistik merkez olma olasılıkları araştırılıyor

Ekonomi ve Sanayi Bakanı Nikola Stoyanov'un Arap Odalar Birliği Genel Sekreteri Khaled Hanafi ile yaptığı görüşmede Arap Birliği ülkelerinin en büyük iş örgütünün Bulgaristan'ın Avrupa Birliği'ne (AB) ithalat ve ihracat için bir lojistik merkez haline gelmesi olanaklarını araştırdığı anlaşıldı. Görüşmeye Mısır'ın Bulgaristan Büyükelçisi Halid İbrahim Emara de katıldı. Heyet geçtiğimiz günlerde Burgaz Limanı'nı ziyaret ederek bölgedeki ticari kuruluşlarla bir dizi görüşme gerçekleştirdi.

Bir Bulgar-Arap Odası kurmak için çalışmalar sürüyor. Bu amaçla Bulgaristan Ticaret ve Sanayi Odası ile Arap Odalar Birliği arasında bir anlaşma hazırlanmaktadır. Bulgaristan ile Arap Birliği ülkeleri arasındaki iş bağlantılarını teşvik edecek yeni iş örgütünün ülkemizde de temsilciliği açılması planlanıyor. Khaled Hanafi, "Ayrıca yatırım fırsatlarını ve ortak projeleri popülarize etmek için bir dizi etkinlik de hazırladık"



diye açıklık getirdi. Arap Odalar Birliği temsilcileri, "1 milyardan fazla insandan oluşan bir pazara erişim sağlayabiliriz ve Bulgar şirketlerinin çok daha aktif olmaları kilit önemdedir" diye sözlerine eklediler.

Bakan Stoyanov, "Ülkemiz için Mısır ve Arap bölgesi, ekonomik ilişkilerin potansiyelinin güçlendirilmesi açısından son derece yüksek öneme sahiptir" diye vurguladı. Bölgedeki iş ortaklıkları için diğer alanları

sıralayan Bakan, "Sanayi bölgelerindeki yatırım fırsatlarının popülarize edilmesi, yeni kurulan şirketler ile deneyim alışverişi sağlayan programların otoriteleri arasındaki temaslar - bunlar, Bulgaristan ile Arap Devletleri Ligi arasındaki ekonomik ilişkilerde birçok yeni ufuk açacak fırsatlardır" diye sözlerine ekledi.

Görüşmede Bulgaristan ile Mısır arasındaki ikili ekonomik ilişkiler de ele alındı. Ülkelerimiz arasında geleneksel olarak

iyi ticari ilişkiler var ve 2022'de ikili ticaret hacmi yaklaşık 830 milyon ABD dolarına ulaştı. Bu rakam, 2021'e kıyasla yaklaşık %40'lık bir büyümeye işaret ediyor.

Toplantıya katılanlar ayrıca devlet düzeyinde katılımı düzenli, ancak farklı formatta iş forumları ve girişimlerin düzenlenmesi hakkında yorum yaptı. Bu, hem büyük hem de küçük ve orta ölçekli işletmeleri birbirlerine tanıtmaya ve ortak projeler için temas

noktaları belirlemeye motive eden bir araçtır. Stoyanov, bu yönde somut adımlar atmak için bölgedeki ticari ve ekonomi ilişkiler ofislerinin bu süreçte aktif olarak yer alacağını taahhüt etti.

Arap Odalar Birliği, Bulgar şirketlerini bu yıl eylül ayında Fas'ta kendi himayelerinde düzenlenen Uluslararası Gıda Ürünleri Forumu'na katılmaya davet etti.

Arap Odalar Birliği, Arap Devletleri Ligi'ndeki 22 ülkenin ticaret odalarının yanı sıra bu ülkeler

ve dış ortakları arasındaki bir dizi karma ikili oda ve iş konseylerini temsil eden en büyük bağımsız, bölgesel, sivil toplum kuruluşudur. Örgüt, Orta Doğu ve Kuzey Afrika ülkeleri arasındaki yatırım, ekonomik iş birliği ve ticareti güçlendirmenin yanı sıra diğer bölgelerle temasları genişletmek için çalışıyor. Birliğin ana önceliği, özel sektörün faaliyetlerini ve üyelerinin şirketlerinin ve işletmelerinin ve potansiyel dış ortaklarının uluslararası aşmasını teşvik etmektir. **Kırcaali Haber**

Başmüftülük ile Yesevi Yardım Hareketi Derneği, yeni ortak projeler hayata geçirecek

Bulgaristan Başmüftülüğü'nden yapılan açıklamaya göre, Başmüftülük ve Yesevi Yardım Hareketi Derneği ortak faaliyetlerine devam edecek ve yeni sosyal projeleri hayata geçirecek.

Bu konu, Yüksek İslam Şurası Başkanı Vedat Ahmet ve Başmüftü Yardımcısı Beyhan Mehmet'in Yesevi Yardım Hareketi Derneği Genel Başkanı Mahmut Cömert ve yardımcısı Selami Gürgil ile



gerçekleştirdikleri görüşmede tartışıldı.

Başmüftülük'te gerçekleşen görüşmede konuklar, sünnet merasimleri gerçekleştirme konusunda Başmüftülük kurumu ile iş birliği yapmaktan duydukları memnuniyeti dile getirerek, Türkiye'deki depremzedelere yapılan yardımlardan dolayı Plovdiv (Filibe) Bölge Müftülüğü'nün yanı sıra başış kampanyası amacıyla bir yardım toplama noktası oluşturulmasından dolayı da teşekkürlerini dile getirdiler.

Mahmut Cömert ve Selami Gürgil, Türkiye ve 25 ülkede ihtiyaç sahiplerine sosyal ve sağlık hizmetleri sunmaya odaklanarak halihazırda üzerinde çalıştıkları projeleri sundu.

Yesevi Yardım Hareketi Derneği temsilcileri ayrıca örgütün Türkiye'de depremten etkilenen bölgedeki faaliyetleri hakkında da bilgi verdi.

Vedat Ahmet ve Beyhan Mehmet ise Başmüftülüğün geliştirdiği sosyal, kültürel ve eğitim faaliyetleri hakkında bilgi verdiler. Görüşmede sosyal alanda ortak projeler hayata geçirilme olanakları da ele alındı.

Konuklar, Başmüftülük yönetimini Yesevi Yardım Hareketi Derneği'nin merkezinin bulunduğu Kayseri'ye davet etti.

Bulgaristan, ilk kez İstanbul 10. Uluslararası Prohunt Av, Silah ve Doğa Sporları Fuarı'na katılıyor

Bulgaristan, Türkiye'nin megakenti İstanbul'da düzenlenen Uluslararası Prohunt Av, Silah ve Doğa Sporları Fuarı'nda ilk kez kendi standı ile yer alıyor. Sliven (İslimye) Güneydoğu Devlet Orman İşletmesi, bu yıl 10'uncusu yapılan fuarda topraklarında av turizmi için fırsat sunan avlanma yerlerinin yanı sıra ülkeden çeşitli seçkin av ganimetlerini sunuyor.

Forumun resmi açılışını gerçekleştirenler arasında Türkiye Tarım ve Orman Bakanlığı Doğa Koruma ve Milli Parklar Genel Müdürü Kadir Çokçetin ile birlikte Tarım Bakanı Yardımcısı Müh. Valentin Çambov da yer aldı.

Açılış törenine katılan resmi konuklar arasında Sliven Güneydoğu Devlet Orman İşletmesi Müdürü Müh. Dimço Radev, Müdür Yardımcısı Müh. Stanimir Sotirov ile Sliven Güneydoğu Devlet



Orman İşletmesi Yönetim Kurulu Başkanı Vasil Petrov da yer aldı.

Bulgaristan'daki orman işletmelerinin temsilcileri, ülkeyi temsil etme fırsatı için organizatörlere içtenlikle teşekkür etti. Onlar, avcılık alanında iyi uygulamaların, deneyimlerin ve fikirlerin paylaşılması için bu tür etkinliklerin son derece önemli olduğuna inandıklarını ifade etti.

Sorumlu oldukları böl-

ge şubelerinin faaliyetlerini sunmak için Güneydoğu Devlet Orman İşletmesi'ne bağlı Gramatikovo, Mazalat, Nesebir, Topolovgrad (Kavaklı), Ropotamo ve Tunca'daki av hayvanı yetiştirme çiftliklerinin müdürleri de fuara katıldılar. Bakan Yardımcısı Müh. Çambov, "Dört gün süren forum dünyanın her yerinden av turizmi tutkunlarını cezbediyor ve burada

Bulgaristan'da avcılık faaliyetlerinin tanıtımının bizim için son derece yararlı olacağına inanıyoruz" dedi.

Smolyan (Paşmaklı) Güneyorta Devlet Orman İşletmesi ile Blagoevgrad (Yukarı Cuma) Güneybatı Devlet Orman İşletmesi müdürleri Müh. Zdravko Bakalov ile Müh. Blagoy Milev de fuarda hazır bulundular.

27 Mayıs'a kadar İstanbul Fuar Merkezi'nin üç salonunda yer alan onlarca ülkenin açtığı onlarca stantlarda av ganimetleri, silahlarının sergilendiği ve av turizmi destinasyonlarının tanıtıldığı sergilerin gezildiği gibi av malzemeleri ve aksesuarları satın alınabiliyordu.

Kırcaali Haber

Edirne Valisi Hüseyin Kürşat Kırbıyık Kırcaali'yi Ziyaret Etti

Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanı Yardımcısı olarak atanan Edirne Valisi Hüseyin Kürşat Kırbıyık, Kırcaali Belediye Başkanı Doç. Dr. Müh. Hasan Azis'i ziyaret etti. Yakın zamana kadar Edirne Valisi olan Kırbıyık, Ankara'daki yeni hükümette Bakan Yardımcısı olarak göreve başlıyor. Belediye Başkanı konuğu yeni görevinden dolayı tebrik ederek sağlık ve başarı bir görev süresi diledi.

Görüşme sırasında Doç. Dr. Müh. Azis, Türkiye Cumhuriyeti'nin kuruluşunun 100. yılı münasebetiyle Kırcaali Belediyesine gezici sağlık merkezi bağışlayan Türkiye'ye bir kez daha teşekkür etti. Özel



otomobilin anahtarlarının kendisine Türkiye'nin Sof-

ya Büyükelçisi Aylin Se-kizkök tarafından bu yıl

8 Mart'ta gerçekleştirdiği Kırcaali ziyareti sırasında

teslim edildiğini anımsattı. Araç, şehirde olduğu kadar ilçeye bağlı 117 yerleşim yerinde oturanların da muayenelerini yapmak için kullanılıyor ve belediyenin verdiği bu hizmete ilgi son derece yüksek seviyededir. Belediye Başkanı, konuğuna Arda Nehri kıyısındaki şehirde uygulanacak yeni bir özel hastane projesini tanıttı.

Belediye Başkanı ve konuk Kırbıyık, sağlık alanında gelecekte ortaklık fırsatlarını tartıştı.

Hüseyin Kürşat Kırbıyık, Kırcaali'deki yeni camiyi de ziyaret ederek Bölge Müftüsü Basri Eminefendi ile de görüştü.

Kırcaali Haber

Kırcaali'de Muhteşem Kurban Bayramı Konseri

Bulgaristan'ın güneydoğusunda Türk ve Müslümanların yoğun olarak yaşadığı Kırcaali şehrinde, Ömer Lütfi Kültür Derneği ve Kırcaali Bölge Müftülüğü, Kurban Bayramı dolayısıyla konser düzenledi.

Kırcaali Belediyesinin desteği ile Şehir Parkı'nda kurulan sahnede düzenlenen konserin açılışında konuşan Kırcaali Bölge Müftüsü Basri Eminefendi, "Dünyada savaşların bitmesini, gözyaşlarının dinmesini yüce Allah'tan niyaz ediyorum." dedi.

Tüm duaların başında barış duasının yer alması temennisinde bulunan Kırcaali Belediye Başkanı Hasan Aziz de "Kurban Bayramı arifesinde Kırcaali şehri bir kez daha barış, hoşgörü, kardeşlik mesajını veriyor. Şehrimizde tüm bayramlar ortaktır, tüm bayramları birlikte kutluyoruz." diye konuştu.

Şehir halkının ilgiyle izlediği konser, Ömer Lütfi Kültür Derneği Folklor Topluluğu'nun halk oyunları ile başladı.

Programda, genç solistlerin seslendirdiği Türkçe



şarkıların ardından, Kırcaali Bölge Müftülüğü İlahi Grubunca ilahiler okundu.



Etkinliğe katılan misafirler arasında T.C. Filibe Başkan-solosluğu Muavin Konsolos Necmi Özkan ve Kırcaali Hristiyanlar Cemaati Başkanı Peder Petır Garena yer aldı.

"ONER TRANS" LTD

Kardzhali; GSM: 088 574 9339



Вкусно всеки ден!

ул. Мара Михайлова 5
(Общжитието на Електрониката), тел. 0888 622 021

Вкусна питателна храна на достъпна цена!

"Берат - Catering" предлага храна на Фирми, Офиси, Предприятия и отваря врати за празнуване на специални случаи при нас.

Телефон за връзка: 0888 622 021

